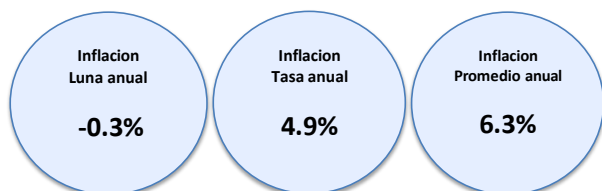


Indice di Prijs di Consumo, base Juni 2019

April 2023

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di April 2023.

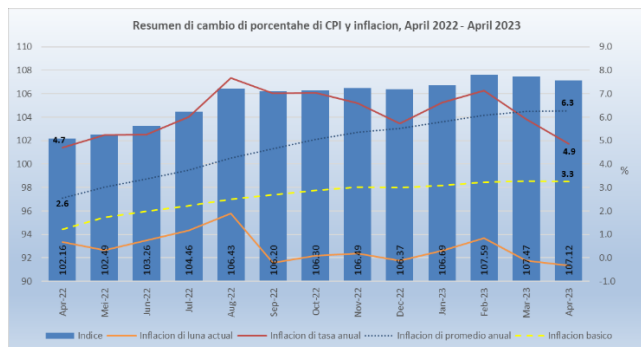


Indice di Prijs di Consumo pa luna di April 2023

E CPI pa luna di April 2023 ta 107.12, loke ta representa un caida di 0.3% compara cu e indice di Maart 2023 (107.47).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) lunanan (April 2022 te cu April 2023) ta 4.9%, un subida di 0.2 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo correspondiente di aña pasa (4.7%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di April 2021 te cu April 2022 y April 2022 te cu April 2023 ta 6.3%, un subida di 3.7 ppt compara cu e 2.6% registra den e periodonan di April 2020 te cu April 2021 y April 2021 te cu April 2022.



Durante e luna aki, cuatro (4) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs. E caidan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Transporte" (-2.1%) y "Recreacion y cultura" (-2.2%), causando un efecto di respectivamente, -0.31 y -0.21 ppt. E caidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.17 ppt riba e CPI di April 2023.

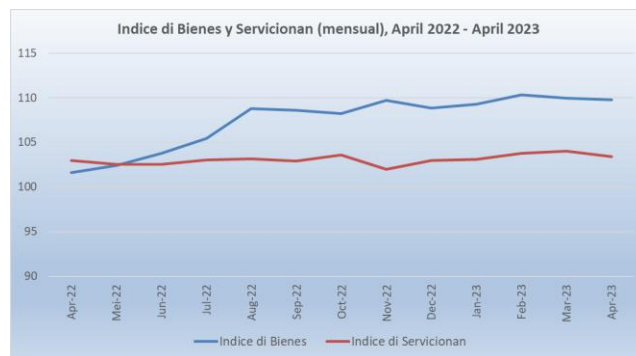
E caidan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente subida den e indicenan di e sectornan di "Vivienda" (0.4%) y "Mobilario" (1.0%) cu a contribui cada uno cu un efecto di 0.09 ppt riba e CPI di April 2023. E subidan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.18 ppt riba e CPI di April 2023.

E caida den e sector di "Transporte" a wordo causa principalmente door di un caida di 5.1% den e categoria "Compra di vehiculo", causando un efecto di -0.27 ppt. E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria "Vacacion" (-7.2%), causando un efecto di -0.20 ppt.

E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda" (1.0%), causando un efecto di 0.05 ppt. E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un subida di 16.9% den e categoria "Herment y ekipo pa cas y hardin", causando un efecto di 0.12 ppt.

Canasta di consumo

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu Maart 2023, 42.6% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.03 ppt, mientras cu 40.9% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.35 ppt y pa e restante 16.4% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 0.2% y a causa un efecto di -0.09 ppt. Prijsnan di servicionan a conoce un caida di 0.6% y a causa un efecto di -0.23 ppt riba e CPI di April 2023.



CPI (BASE JUN 2019 = 100)										CPIC			BESTAANSMINIMUM	
Luna	Aña	Indice	Luna actual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual	Bienes	Servicionan		CPIC	Energia	Cuminda	1 adulto	2 adulto + 2 mucha
April	2023	107.12	-0.3	0.7	4.9	6.3	-0.2	-0.6	↓	3.3	16.5	11.9	2,564	5,384
Maart	2023	107.47	-0.1	1.0	5.9	6.2	-0.3	0.2	↑	3.3	16.5	11.9	2,565	5,386
April	2022	102.16	0.7	1.5	4.7	2.6	0.8	0.5		1.2	8.8	3.0	2,382	5,003

Core inflation

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na April 2023 un subida di 3.3%. E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un subida di 16.5%. E indice di cuminda a registra un subida di 11.9%.

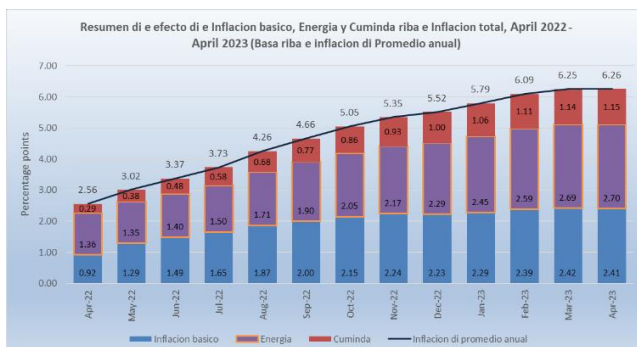
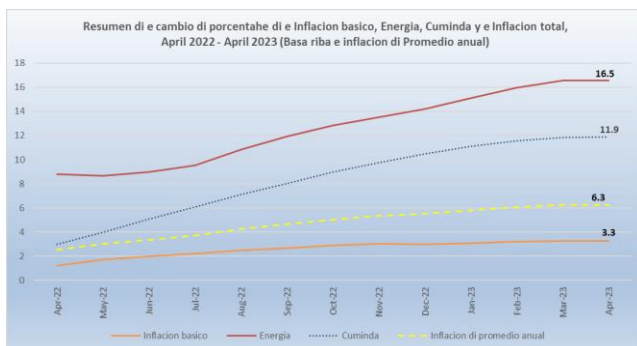
Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta wordo exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico wordo calcula, e componentenan mas volatil ta wordo elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta maneho monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia.

E CPIC ta wordo calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 lunanan mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 lunanan anterior (Promedio anual).

Elaboracion di un CPI tin tres meta principal.

1. Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcjon di e cambio porcentual di CPI, local ta conoci como indexing.
2. Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentanan Nacional. (Por ehempel door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo)
3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fihá obhetivonan inflacionario.



Bestaansminimum

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) na April 2023 ta Afl. 5,384, un caida di Afl. 2 compara cu Maart 2023 (Afl. 5.386). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,564, un caida di Afl. 1 compara cu Maart 2023 (Afl. 2,565).

Kico ta un "Bestaansminimum" y con e ta wordo ahusta?

CBS ta defini un bestaansminimum como e nivel minimo di entrada cu ta wordo percibi necesario pa un persona of famia por funciona den sociedad di un manera adecuado y socialmente aceptabel. Ora nos usa e definicion "Bestaansminimum", en realidad ta wordo referi na un "Social Bestaansminimum" y no na e definicion literal di un "Bestaansminimum" cu ta referi na "e suma di placa necesario pa compra e bienes y servicjonan cu ta wordo considera necesario pa biba un bida liber di privacionnan basico" (Nacionnan Uni). Un indice a wordo crea pa e "Bestaansminimum" door di calcula e costo di tur recursonan esencial cu un adulto promedio ta consumi durante un luna. Cada luna e indice aki ta wordo ahusta, a base di e prijsnan di alimento, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e canasta.

E bestaansminimum actual ta wordo basa riba e rapport "Bestaansminimum 2010" publica door di CBS na December 2010, y cual ta wordo actualisa mensualmente segun e CPI. E unidad di referencia usa door di CBS (manera indica den e rapport aki) ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (di 0 pa 14 aña).



Bestaansminimum na April 2023

E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e “canasta”. Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion. E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-15 aña). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport “Bestaansminimum 2010” y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña).

Na April 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) (Afl. 5,384) ta muestra un subida di Afl. 381 compara cu April 2022 (Afl. 5,003) y a wordo causa principalmente door di subidanan di respectivamente, Afl. 192 y Afl. 182 den e sectornan di “Cuminda y bebida no-alcoholico” y “Vivienda”.

Tabel 1 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) pa sector pa un famia consistiendo di 2 adulto y 2 mucha (0-14 aña)

Sector	Apr-22	Apr-23	Cambio
			Absoluto
Cuminda y bebida no-alcoholico	2,041	2,233	192
Paña y sapato	249	247	-2
Vivienda	1,455	1,637	182
Mobilario	109	115	6
Salud	76	80	4
Transporte	351	349	-2
Comunicacion	149	142	-7
Recreacion y cultura	164	163	-1
Educacion	78	78	0
Restante bienes y servicio	331	339	8
Total	5,003	5,384	381

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) segun tamaño y composicion di famia, April 2023 (Base Oct. 2010)

Periodo	Escala di ekivalencia				
	1	1.3	1.5	1.8	2.1
	1 adulto	1 adulto + 1 mucha	2 adulto	2 adulto + 1 mucha	2 adulto + 2 mucha
Apr-22	2,382	3,097	3,574	4,288	5,003
May-22	2,403	3,124	3,604	4,325	5,046
Jun-22	2,414	3,139	3,622	4,346	5,070
Jul-22	2,440	3,172	3,660	4,392	5,124
Aug-22	2,513	3,267	3,770	4,524	5,278
Sep-22	2,528	3,287	3,792	4,551	5,309
Oct-22	2,529	3,288	3,793	4,552	5,311
Nov-22	2,553	3,319	3,830	4,596	5,362
Dec-22	2,560	3,328	3,840	4,608	5,376
Jan-23	2,554	3,320	3,831	4,597	5,363
Feb-23	2,568	3,339	3,852	4,623	5,393
Mar-23	2,565	3,334	3,847	4,616	5,386
Apr-23	2,564	3,333	3,845	4,615	5,384

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Na April 2023 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2.564, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 671, un subida di Afl. 104 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 567). E deficit aki ta e di mas halto registra den un periodo di seis (6) aña pa luna di April.

Tabel 3 Surplus/deficit di entrada mensual (na Afl.) pa April pa un hogar di un solo adulto, 2018 - 2023

Periodo	1 adulto	Salario	Surplus/deficit
		minimo	
2018	2,164	1,711	-453
2019	2,298	1,711	-587
2020	2,296	1,815	-481
2021	2,262	1,815	-447
2022	2,382	1,815	-567
2023	2,564	1,893	-671

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 4 Resumen di cambionan di porcentahe di CPI y bestaansminimum, April 2022 - April 2023 (Jun 2019=100)

	Apr-22	Mei-22	Jun-22	Jul-22	Aug-22	Sep-22	Oct-22	Nov-22	Dec-22	Jan-23	Feb-23	Mar-23	Apr-23
Indice di CPI													
<i>CPI (Mensual)</i>	102.16	102.49	103.26	104.46	106.43	106.20	106.30	106.49	106.37	106.69	107.59	107.47	107.12
<i>CPI (12-luna averahe)</i>	99.67	100.09	100.52	101.02	101.65	102.23	102.81	103.36	103.84	104.40	104.99	105.49	105.91
Cambio di porcentahe di CPI													
<i>Luna actual</i>	0.7	0.3	0.7	1.2	1.9	-0.2	0.1	0.2	-0.1	0.3	0.8	-0.1	-0.3
<i>Acumula</i>	1.5	1.9	2.6	3.8	5.8	5.6	5.7	5.8	5.7	0.3	1.1	1.0	0.7
<i>Tasa anual</i>	4.7	5.2	5.3	6.0	7.7	7.0	7.0	6.6	5.7	6.6	7.1	5.9	4.9
<i>Promedio anual</i>	2.6	3.0	3.4	3.7	4.3	4.7	5.1	5.3	5.5	5.8	6.1	6.2	6.3
Indice di Bienes													
<i>Bienes (Mensual)</i>	101.59	102.44	103.77	105.46	108.79	108.58	108.22	109.72	108.82	109.27	110.31	110.0	109.8
<i>Bienes (12-luna averahe)</i>	98.38	98.95	99.57	100.27	101.22	102.08	102.97	103.92	104.69	105.55	106.48	107.2	107.9
Cambio di porcentahe													
<i>Luna actual</i>	0.8	0.8	1.3	1.6	3.2	-0.2	-0.3	1.4	-0.8	0.4	0.9	-0.3	-0.2
<i>Acumula</i>	2.0	2.9	4.2	5.9	9.2	9.0	8.7	10.2	9.3	0.4	1.4	1.0	0.9
<i>Tasa anual</i>	5.7	7.1	7.8	8.7	11.7	10.5	10.9	11.7	9.3	10.3	11.3	9.1	8.1
<i>Promedio anual</i>	3.4	4.0	4.5	5.0	5.8	6.4	7.1	7.8	8.1	8.6	9.2	9.5	9.7
Indice di Servicionan													
<i>Servicionan (Mensual)</i>	102.95	102.56	102.55	103.06	103.14	102.88	103.61	101.97	102.96	103.09	103.80	104.0	103.4
<i>Servicionan (12-luna averahe)</i>	101.46	101.70	101.86	102.06	102.26	102.44	102.60	102.58	102.66	102.79	102.92	103.0	103.1
Cambio di porcentahe													
<i>Luna actual</i>	0.5	-0.4	0.0	0.5	0.1	-0.3	0.7	-1.6	1.0	0.1	0.7	0.2	-0.6
<i>Acumula</i>	0.9	0.5	0.5	1.0	1.1	0.9	1.6	0.0	0.9	0.1	0.8	1.0	0.4
<i>Tasa anual</i>	3.3	2.8	1.9	2.4	2.3	2.3	1.9	-0.2	0.9	1.6	1.5	1.5	0.4
<i>Promedio anual</i>	1.4	1.7	1.9	2.1	2.2	2.3	2.3	2.1	2.0	2.0	2.0	1.8	1.6
Indice di CPIC, Energia & Cuminda													
<i>CPIC (12-luna averahe)</i>	99.73	100.02	100.24	100.52	100.82	101.09	101.40	101.65	101.83	102.11	102.45	102.7	103.0
<i>Energia (12-luna averahe)</i>	99.43	100.22	101.31	102.51	104.45	106.16	107.70	109.28	110.74	112.20	113.69	114.9	115.9
<i>Cuminda (12-luna averahe)</i>	99.60	100.42	101.35	102.28	103.31	104.33	105.39	106.47	107.61	108.68	109.69	110.6	111.4
Cambio di porcentahe													
<i>CPIC (Promedio anual)</i>	1.2	1.7	2.0	2.2	2.5	2.7	2.9	3.0	3.0	3.1	3.2	3.3	3.3
<i>Energia (Promedio anual)</i>	8.8	8.7	9.0	9.5	10.8	11.9	12.8	13.5	14.2	15.1	16.0	16.5	16.5
<i>Cuminda (Promedio anual)</i>	3.0	4.0	5.1	6.1	7.1	8.0	9.0	9.7	10.5	11.1	11.6	11.9	11.9
Bestaansminimum (Mensual)													
<i>1 adulto</i>	2,382	2,403	2,414	2,440	2,513	2,528	2,529	2,553	2,560	2,554	2,568	2,565	2,564
<i>2 adulto + 2 mucha</i>	5,003	5,046	5,070	5,124	5,278	5,309	5,311	5,362	5,376	5,363	5,393	5,386	5,384
Cambio na Afl													
<i>1 adulto (Mensual)</i>	10	21	11	26	73	15	1	24	7	-6	14	-3	-1
<i>1 adulto (Anual)</i>	120	140	143	147	219	224	218	222	223	211	220	193	182
<i>2 adulto + 2 mucha (Mensual)</i>	23	43	24	54	154	31	2	51	14	-13	30	-7	-2
<i>2 adulto + 2 mucha (Anual)</i>	253	294	300	309	461	470	457	466	469	443	462	406	381

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 5 Cambio di porcentahe pa sector

Sector	Peso	Cambio di porcentahe				
		Efecto Mar - Apr	Luna actual Mar - Apr	Acumula Dec - Apr	Tasa anual Apr 22 - Apr 23	Promedio anual Apr 21/22 - Apr 22/23
CPI	10,000.0	-0.32	-0.3	0.7	4.9	6.3
01. <i>Cuminda y bebida no-alcoholico</i>	1,125.3	0.05	0.4	0.0	9.4	11.6
02. <i>Bebida alcoholico y productonan di tabaco</i>	81.9	0.00	0.4	3.3	5.6	4.9
03. <i>Paña y sapato</i>	625.9	-0.04	-1.7	-5.1	-1.0	0.3
04. <i>Vivienda</i>	2,553.3	0.09	0.4	0.5	12.5	8.8
05. <i>Mobilario</i>	741.3	0.09	1.0	4.5	5.9	5.4
06. <i>Salud</i>	235.8	-0.13	-6.1	-2.9	4.8	3.5
07. <i>Transporte</i>	1,815.4	-0.31	-2.1	2.4	-0.6	13.7
08. <i>Comunicacion</i>	706.3	0.06	0.8	2.1	-4.6	-4.0
09. <i>Recreacion y cultura</i>	891.2	-0.21	-2.2	-4.2	-0.8	1.2
10. <i>Educacion</i>	83.0	0.00	0.0	0.3	0.3	1.2
11. <i>Restaurant y hotel</i>	373.7	0.02	0.4	1.8	7.4	6.9
12. <i>Restante bienes y servicio</i>	767.0	0.05	0.5	1.5	2.6	1.9

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 6 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di April 2023

Categoria	Cambio mensual	Efecto
<i>Herment y ekipo pa cas y hardin</i>	16.9	0.12
<i>Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer</i>	10.4	0.10
<i>Ekipo di telefon y fax</i>	20.8	0.06
<i>Cuminda pafo di cas</i>	1.2	0.06

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 7 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di April 2023

Categoria	Cambio mensual	Efecto
<i>Compra di vehiculo</i>	-5.1	-0.27
<i>Vacacion</i>	-7.2	-0.20
<i>Aparato pa uso domestico</i>	-4.5	-0.11
<i>Producto, aparatonan y ekipo medico</i>	-7.7	-0.11

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na April 2023

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na April 2023 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 79.51) a conoce un subida di US\$ 6.00 (8.2%) compara cu Maart 2023 (US\$ 73.51).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu Maart 2023. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 294.56, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73.

Prijs di gasolin a registra un subida di Afl. 4.80 cent (1.9%) na April 2023 y a causa un efecto di 0.09 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 3.30 cent (-1.4%) na April 2023 y a causa un efecto di -0.01 ppt riba e CPI.

Na April 2023, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.5% compara cu Maart 2023 y hunto tawata tin un influencia di 0.09 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un caida di prijs di 0.5% y tawata tin efecto un efecto di -0.41 ppt riba e CPI.

Tabel 9 Efecto di bienes y servicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di April 2023

Categoria	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00
Gasolin	430.5	1.9	0.09
Awa	367.3	0.0	0.00
Diesel	30.2	-1.4	-0.01
Total di grupo	1,638.1	0.5	0.09
Restante bienes y servicio	8,361.9	-0.5	-0.41
CPI	10,000.0	-0.3	-0.32

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 5 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2022 - 2023

Luna	2022							2023								
	Costo total di energia		Costo total di energia		Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel	Costo total di energia		Costo total di energia		Electricidad	Awa	Gasolin	Diesel
	Petroleo	≤ 500 kWh	501-1000 kWh					Petroleo	≤ 500 kWh	501-1000 kWh						
Januari	83.06	31.09	31.99	240.09	137.05	230.60	195.00	78.01	38.53	39.65	294.56	168.73	243.80	246.60		
Februari	91.32	31.09	31.99	240.09	137.05	245.70	214.10	76.99	38.53	39.65	294.56	168.73	262.50	260.30		
Maart	108.58	31.09	31.99	240.09	137.05	261.00	228.80	73.51	38.53	39.65	294.56	168.73	257.60	234.80		
April	102.29	31.09	31.99	240.09	137.05	291.00	274.50	79.51	38.53	39.65	294.56	168.73	262.40	231.50		
Mei	109.31	31.09	31.99	240.09	137.05	289.00	289.00									
Juni	115.29	31.09	31.99	240.09	137.05	321.20	290.30									
Juli	103.21	31.09	31.99	240.09	137.05	335.70	312.70									
Augustus	93.74	38.53	39.65	294.56	167.75	293.20	278.50									
September	85.37	38.53	39.65	294.56	168.73	268.00	269.90									
October	87.61	38.53	39.65	294.56	168.73	254.90	259.40									
November	85.08	38.53	39.65	294.56	168.73	269.10	284.80									
December	76.80	38.53	39.65	294.56	168.73	251.40	261.00									
Averahe anual	95.14	34.19	35.18	262.78	150.17	275.90	263.17	77.01	38.53	39.65	294.56	168.73	256.58	243.30		

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁴ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda na m³

⁵ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering na April 2023

E indice di “Cuminda & servicio di catering” a registra un subida di 0.6% na April 2023, despues di un caida di 0.2% na Maart 2023. E indice di “Cuminda na cas” (0.4%) a registra un subida, unda seis (6) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na April 2023. E indice di “Bebida no-alcoholico” a conoce e subida di mas grandi (1.8%) na April 2023. E indicenan di “Restante productonan pa alimentacion” (1.5%), “Pisca y otro cuminda di lama” (1.2%) y “Berdura” (0.9%) tambe a registra subida.

E caida mas grandi a wordo registra den e indice di “Batata, yuca y batata dushi” (-1.0%) na April 2023.

E indice di “Cuminda pafo di cas” a subi cu 1.2% na April 2023.

Na April 2023, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.6% compara cu Maart 2023 y hunto tawata tin un influencia di 0.10 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un caida di prijs di 0.5% y tawata tin un efecto di -0.43 ppt riba e CPI.

Tabel 11 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di cas riba e CPI di April 2023

Categoria	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Cuminda na cas	1,087.7	0.4	0.05
Cuminda pafo di cas	429.8	1.2	0.06
Total di grupo	1,517.5	0.6	0.10
Restante bienes y servicio	8,482.5	-0.5	-0.43
CPI	10,000.0	-0.3	-0.32

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 10 Cambio di porcentahe pa Cuminda & servicio di catering

Sector	Peso	Indice			Cambio di porcentahe			Efecto	
		Apr-22	Mar-23	Apr-23	Luna actual Feb - Mar	Luna actual Mar - Apr	Tasa anual Apr 22 - Apr 23	Luna actual Mar - Apr	Tasa anual Apr 22 - Apr 23
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	105.68	114.50	115.23	-0.2	0.6	9.0	0.103	1.419
Cuminda na cas	1,087.7	104.52	113.88	114.35	-0.4	0.4	9.4	0.047	1.047
Pan y otro productonan di grano	178.1	105.23	116.56	116.89	0.9	0.3	11.1	0.005	0.203
Carni	242.5	108.40	118.33	118.32	-0.2	0.0	9.1	0.000	0.235
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	107.46	111.40	112.73	-1.0	1.2	4.9	0.006	0.025
Lechi, keshi y webo	135.3	108.38	124.47	124.81	0.6	0.3	15.2	0.004	0.218
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	115.67	125.71	125.30	0.3	-0.3	8.3	-0.001	0.030
Fruta	97.6	102.07	103.67	102.83	-3.0	-0.8	0.7	-0.008	0.007
Batata, yuca y batata dushi	18.2	79.70	85.84	84.98	-1.4	-1.0	6.6	-0.001	0.009
Berdura	89.1	86.39	92.73	93.55	-2.2	0.9	8.3	0.007	0.063
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	106.53	117.52	117.33	1.7	-0.2	10.1	-0.001	0.044
Restante productonan pa alimentacion	80.1	104.37	113.84	115.60	1.3	1.5	10.8	0.013	0.088
Bebida no-alcoholico	123.6	105.64	113.83	115.83	-2.4	1.8	9.7	0.023	0.033
Cuminda pafo di cas	429.8	108.64	116.07	117.47	0.4	1.2	8.1	0.056	0.372
Otro bienes y servicicionan	8,482.5	101.53	106.21	105.67	-0.1	-0.5	4.1	-0.428	3.439
Otro bienes	4,735.8	100.92	109.06	108.74	-0.3	-0.3	7.7	-0.141	3.625
Otro servicicionan	3,746.7	102.30	102.61	101.79	0.2	-0.8	-0.5	-0.287	-0.186
CPI	10,000.0	102.16	107.47	107.12	-0.1	-0.3	4.9	-0.325	4.857

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

CPI pa e periodo

April 2022 – April 2023

Indice di Prijs di Consumo

Den e ultimo diesdos (12) lunanan, ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di “Vivienda” (12.5%), “Cuminda y bebida no-alcoholico” (9.4%), “Mobilierio” (5.9%) y “Restaurant y hotel” (7.4%), causando un efecto di respectivamente, 3.05, 1.05, 0.53 y 0.34 ppt. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di 0.46 ppt riba e CPI di April 2022 - April 2023.



E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente caida den e indicenan di e sectornan di “Comunicacion” (-4.6%) y “Transporte” (-0.6%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.37 y -0.09 ppt.

E subida den e sector di “Vivienda” a wordo causa principalmente door di subidanan di respectivamente, 23.0% y 19.1% den e categorianan “Electricidad, gas y otro combustible” y “Suministro di awa y otro servicicionan relaciona cu vivienda”, causando un efecto di respectivamente, 1.71 y 0.89 ppt. E subida den e sector di “Cuminda y bebida no-alcoholico” a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria “Cuminda” (9.4%), causando un efecto di 0.92 ppt. E subida den e sector di “Mobilierio” a wordo causa principalmente door di un subida di 5.1% den e categoria “Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas”, causando un efecto di 0.22 ppt. E subida den e sector di “Restaurant y hotel” a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria “Cuminda pafo di cas” (8.1%), causando un efecto di 0.37 ppt.

E caida den e sector di “Comunicacion” a wordo causa principalmente door di un caida di 5.5% den e categoria “Servicio di telefon y fax”, causando un efecto di -0.43 ppt. E caida den e sector di “Transporte” a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal” (-4.7%), causando un efecto di -0.44 ppt.

Canasta di consumo

Den e ultimo aña cu a pasa 68.1% di productonan den e canasta di consumo di e CPI a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 7.27 ppt, mientras cu 25.2% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -2.41 ppt y pa e restante 6.6% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 8.1% y a causa un efecto di 4.67 ppt. Prijsnan di servicicionan a conoce un subida di 0.4% y a causa un efecto di 0.19 ppt.

Bestaansminimum

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) e registra un subida di Afl. 381, di Afl. 5,003 na April 2022 pa Afl. 5,384 na April 2023. E subida aki a wordo causa principalmente door di subidanan den e sectornan “Cuminda y bebida no-alcoholico” (Afl. 192) y “Vivienda” (Afl. 182).

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel

E prijs promedio pa bari di petroleo a conoce un caida di US\$ 22.78 (-22.3%) di US\$ 102.29 na April 2022 pa US\$ 79.51 na April 2023.

E indice di Energia a subi cu 10.6% den e ultimo aña y a causa un efecto di 1.81 ppt. E indicenan di “Gasolin” (-9.8%) y “Diesel” (-15.7%) a registra caida, causando un efecto di -0.58 y -0.07 ppt, respectivamente. E indicenan di “Electricidad” (22.7%) y “Awa” (23.1%) a registra subida, causando un efecto di respectivamente, 1.63 y 0.83 ppt. E restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di 3.7% y tawata tin hunto un efecto di 3.04 ppt.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di “Cuminda & servicio di catering” a subi cu 9.0%. E indice di “Cuminda na cas” a conoce un subida di 9.4%, unda tur e diesun (11) indicenan di e gruponan di “Cuminda na cas” a subi durante e periodo aki.

E indice di “Lechi, keshi y webo” a conoce un subida di 15.2%, e subida mas grandi entre e gruponan di “Cuminda na cas”. Ademas otro subidanan significante a wordo registra den e indicenan di “Pan y otro productonan di grano” (11.1%), “Restante productonan pa alimentacion” (10.8%), “Sucu, jam y otro tipo di cos dushi” (10.1%), “Bebida no-alcoholico” (9.7%), “Carni” (9.1%), “Azeta y otro productonan traha di vet” (8.3%), “Berdura” (8.3%), y “Batata, yuca y batata dushi” (6.6%).

E indice di “Cuminda pafo di cas” a registra un subida di 8.1% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

APPENDIX 1

Cambianan mensual y anual (%) di e Indice di Prijs di Consumo pa April 2023 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	PESO co-eficiente	2022	2022	2023	2023	Monthly Mar - Apr	Ytd Dec - Apr	End of period Apr 22 - Apr 23 12 luna	Period average Apr 21/22 - Apr 22/23 24 luna
		Apr	Dec	Mar	Apr				
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	104.52	114.32	113.88	114.35	0.4	0.0	9.4	11.6
Cuminda	964.1	104.37	114.32	113.89	114.16	0.2	-0.1	9.4	11.9
Bebida no-alcoholico	123.6	105.64	114.36	113.83	115.83	1.8	1.3	9.7	9.5
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	103.96	106.28	109.34	109.80	0.4	3.3	5.6	4.9
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	102.75	105.75	107.60	108.09	0.5	2.2	5.2	5.2
Productonan di tabaco	16.0	108.64	108.32	116.12	116.45	0.3	7.5	7.2	3.5
Paña y sapato	276.8	91.41	95.40	92.09	90.49	-1.7	-5.1	-1.0	0.3
Paña	212.8	93.43	98.09	93.23	90.01	-3.5	-8.2	-3.7	0.4
Sapato	64.0	84.67	86.46	88.29	92.10	4.3	6.5	8.8	0.0
Vivienda	2,522.2	98.53	110.31	110.48	110.88	0.4	0.5	12.5	8.8
Huur di vivienda	666.7	104.30	105.34	105.74	105.87	0.1	0.5	1.5	1.5
Huur di vivienda imputa	34.4	92.26	94.59	94.59	94.59	0.0	0.0	2.5	-3.7
Mantenion y reparacion di vivienda	517.0	100.84	106.52	106.84	107.51	0.6	0.9	6.6	2.7
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	102.28	120.59	120.59	121.83	1.0	1.0	19.1	14.3
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	90.72	111.55	111.55	111.55	0.0	0.0	23.0	16.9
Mobilario	929.2	97.78	99.17	102.58	103.59	1.0	4.5	5.9	5.4
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	78.91	81.61	77.08	85.06	10.4	4.2	7.8	10.5
Productonan textil pa cas	58.6	76.97	75.62	74.55	74.78	0.3	-1.1	-2.8	-2.3
Aparato pa uso domestico	246.0	97.05	99.86	107.89	103.01	-4.5	3.2	6.1	7.9
Articulanon di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	69.28	78.74	78.74	65.79	-16.4	-16.5	-5.0	-0.9
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	134.33	130.46	131.55	153.72	16.9	17.8	14.4	10.4
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	102.99	103.93	108.15	108.23	0.1	4.1	5.1	3.0
Salud	223.1	92.56	99.92	103.34	97.02	-6.1	-2.9	4.8	3.5
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	88.42	97.77	100.93	93.12	-7.7	-4.8	5.3	2.1
Servicio pa pacientnan externo	52.4	99.53	105.35	108.58	105.08	-3.2	-0.3	5.6	9.4
Otro servicio medico	7.8	96.75	99.18	102.20	98.29	-3.8	-0.9	1.6	7.0
Otro producto y servicio medico	10.5	114.59	104.45	112.85	112.38	-0.4	7.6	-1.9	-5.7
Transporte	1,257.4	120.57	117.02	122.42	119.81	-2.1	2.4	-0.6	13.7
Compra di vehiculo	442.6	111.64	119.92	130.14	123.56	-5.1	3.0	10.7	17.7
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	126.44	116.38	120.26	120.54	0.2	3.6	-4.7	11.9
Servicio di transporte	51.5	110.30	101.58	88.11	76.70	-12.9	-24.5	-30.5	7.8
Comunicacion	849.6	97.61	91.24	92.36	93.12	0.8	2.1	-4.6	-4.0
Ekipo di telefon y fax	43.8	71.96	71.55	70.69	85.37	20.8	19.3	18.6	-10.0
Servicio di telefon y fax	805.8	99.01	92.31	93.54	93.54	0.0	1.3	-5.5	-3.8
Recreacion y cultura	1,013.3	98.17	101.62	99.60	97.38	-2.2	-4.2	-0.8	1.2
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	58.5	93.57	90.91	83.95	79.08	-5.8	-13.0	-15.5	-4.9
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	103.17	85.51	90.14	98.11	8.8	14.7	-4.9	2.1
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	100.74	109.89	109.36	109.22	-0.1	-0.6	8.4	6.2
Servicio recreacional y cultural	309.1	101.89	102.19	103.12	102.26	-0.8	0.1	0.4	0.7
Corant, buki y papeleria	43.7	83.70	85.10	85.14	91.91	8.0	8.0	9.8	6.5
Vacacion	315.4	94.90	99.36	93.42	86.70	-7.2	-12.7	-8.6	-2.3
Educacion	98.0	104.79	104.79	105.12	105.12	0.0	0.3	0.3	1.2
Educacion preescolar y basico	24.0	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Educacion secundario	43.4	110.44	110.44	110.44	110.44	0.0	0.0	0.0	2.4
Educacion post-secundario	4.6	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Educacion di tercer grado	23.6	100.00	100.00	100.00	100.00	0.0	0.0	0.0	0.0
Otro tipo di educacion	2.5	106.67	106.67	120.00	120.00	0.0	12.5	12.5	4.2
Restaurant y hotel	442.0	107.57	113.51	115.12	115.53	0.4	1.8	7.4	6.9
Servicio di catering	429.8	108.64	113.82	116.07	117.47	1.2	3.2	8.1	6.7
Servicio di alohamento	12.2	69.80	102.82	81.56	47.16	-42.2	-54.1	-32.4	22.0
Restante bienes y servicio	1,222.6	100.29	101.36	102.45	102.92	0.5	1.5	2.6	1.9
Cuido personal	427.1	97.69	99.67	101.07	101.28	0.2	1.6	3.7	2.5
Otro articulanon personal	106.6	92.27	96.61	97.26	101.83	4.7	5.4	10.4	2.6
Proteccion social	78.2	126.67	126.67	133.33	133.33	0.0	5.3	5.3	10.5
Seguro	610.7	100.14	100.14	100.36	100.36	0.0	0.2	0.2	0.1
CPI	10,000.0	102.16	106.37	107.47	107.12	-0.3	0.7	4.9	6.3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

E cambio di e promedio anual (ultimo 24 luna) ta wordo calcula door di compara e averahe di e indice di e 12 lunanan mas reciente cu e averahe di e indice di e 12 lunanan anterior.

APPENDIX 2

Efecto di sector y categoria riba e Indice di Prijs di Consumo pa April 2023 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	Luna actual Mar - Apr	Acumula Dec - Apr	Tasa anual Apr 22 - Apr 23 12 luna	Promedio anual Apr 21/22 - Apr 22/23 24 luna
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,087.7	0.05	0.00	1.05	1.27
Cuminda	964.1	0.02	-0.01	0.92	1.15
Bebida no-alcoholico	123.6	0.02	0.02	0.12	0.12
Bebida alcoholico y productonan di tabaco	78.2	0.00	0.03	0.04	0.04
Bebida alcoholico pa consumo na cas	62.2	0.00	0.01	0.03	0.03
Productonan di tabaco	16.0	0.00	0.01	0.01	0.01
Paña y sapato	276.8	-0.04	-0.13	-0.02	0.01
Paña	212.8	-0.06	-0.16	-0.07	0.01
Sapato	64.0	0.02	0.03	0.05	0.00
Vivienda	2,522.2	0.09	0.14	3.05	2.20
Huur di vivienda	666.7	0.01	0.03	0.10	0.10
Huur di vivienda imputa	34.4	0.00	0.00	0.01	-0.01
Mantenion y reparacion di vivienda	517.0	0.03	0.05	0.34	0.14
Suministro di awa y otro servicionan relaciona cu vivienda	463.6	0.05	0.05	0.89	0.67
Electricidad, gas y otro combustible	840.4	0.00	0.00	1.71	1.29
Mobilario	929.2	0.09	0.39	0.53	0.49
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	128.8	0.10	0.04	0.08	0.10
Productonan textil pa cas	58.6	0.00	0.00	-0.01	-0.01
Aparato pa uso domestico	246.0	-0.11	0.07	0.14	0.19
Articulonan di glas y cristal, set di tayo y utensilio pa cas	17.2	-0.02	-0.02	-0.01	0.00
Herment y ekipo pa cas y hardin	58.2	0.12	0.13	0.11	0.08
Bienes y servicio pa mantencion ordinario di cas	420.5	0.00	0.17	0.22	0.13
Salud	223.1	-0.13	-0.06	0.10	0.08
Producto, aparatonan y ekipo medico	152.3	-0.11	-0.07	0.07	0.03
Servicio pa pacientnan externo	52.4	-0.02	0.00	0.03	0.05
Otro servicio medico	7.8	0.00	0.00	0.00	0.01
Otro producto y servicio medico	10.5	0.00	0.01	0.00	-0.01
Transporte	1,257.4	-0.31	0.33	-0.09	1.84
Compra di vehiculo	442.6	-0.27	0.15	0.52	0.79
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	763.3	0.02	0.30	-0.44	1.01
Servicio di transporte	51.5	-0.05	-0.12	-0.17	0.04
Comunicacion	849.6	0.06	0.15	-0.37	-0.34
Ekipo di telefon y fax	43.8	0.06	0.06	0.06	-0.04
Servicio di telefon y fax	805.8	0.00	0.09	-0.43	-0.30
Recreacion y cultura	1,013.3	-0.21	-0.40	-0.08	0.12
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	58.5	-0.03	-0.07	-0.08	-0.03
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	20.0	0.01	0.02	-0.01	0.00
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	266.6	0.00	-0.02	0.22	0.17
Servicio recreacional y cultural	309.1	-0.02	0.00	0.01	0.02
Corant, buki y papeleria	43.7	0.03	0.03	0.04	0.02
Vacacion	315.4	-0.20	-0.38	-0.25	-0.07
Educacion	98.0	0.00	0.00	0.00	0.01
Educacion preescolar y basico	24.0	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion secundario	43.4	0.00	0.00	0.00	0.01
Educacion post-secundario	4.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Educacion di tercer grado	23.6	0.00	0.00	0.00	0.00
Otro tipo di educacion	2.5	0.00	0.00	0.00	0.00
Restaurant y hotel	442.0	0.02	0.08	0.34	0.32
Servicio di catering	429.8	0.06	0.15	0.37	0.30
Servicio di alohamento	12.2	-0.04	-0.06	-0.03	0.02
Restante bienes y servicio	1,222.6	0.05	0.18	0.31	0.23
Cuido personal	427.1	0.01	0.06	0.15	0.10
Otro articulonon personal	106.6	0.05	0.05	0.10	0.03
Proteccion social	78.2	0.00	0.05	0.05	0.10
Seguro	610.7	0.00	0.01	0.01	0.00
CPI	10,000.0	-0.32	0.70	4.86	6.26

APPENDIX 3

Cambianan mensual & anual (%) y efecto den e indice di Cuminda & servicio di catering pa April 2023 (Jun 2019 = 100)

DESCRIPCION	Peso co-eficiente	% Cambio		Efecto	
		Luna actual Mar - Apr	Tasa anual Apr 22 - Apr 23 12 luna	Luna actual Mar - Apr	Tasa anual Apr 22 - Apr 23 12 luna
Cuminda & servicio di catering	1,517.5	0.6	9.0	0.103	1.419
Cuminda na cas	1,087.7	0.4	9.4	0.047	1.047
Pan y otro productonan di grano	178.1	0.3	11.1	0.005	0.203
Aros	23.5	-0.9	32.6	-0.003	0.079
Pan	72.1	0.4	1.1	0.003	0.009
Productonan di pasta	9.2	1.0	11.1	0.001	0.011
Otro cereal y productonan di cereal	73.3	0.5	15.4	0.004	0.104
Carni	242.5	0.0	9.1	0.000	0.235
Carni di baca	67.3	0.1	7.7	0.001	0.057
Carni di porco	25.5	-3.3	4.6	-0.009	0.013
Carni di galiña	75.7	0.1	12.5	0.001	0.097
Otro tipo di carni y preparacionnan di carni	74.0	0.9	8.8	0.007	0.069
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	1.2	4.9	0.006	0.025
Pisca y otro tipo di cuminda di lama	49.0	1.2	4.9	0.006	0.025
Lechi, keshi y webo	135.3	0.3	15.2	0.004	0.218
Keshi	55.4	1.3	10.5	0.008	0.062
Webo	16.6	-2.7	26.8	-0.007	0.059
Lechi	40.0	1.1	16.0	0.005	0.064
Otro productonan di lechi	23.3	-0.6	14.6	-0.001	0.033
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	-0.3	8.3	-0.001	0.030
Azeta di maishi	2.8	1.1	12.5	0.000	0.005
Manteca y margarina	9.2	-3.5	4.7	-0.003	0.005
Otro tipo di azeta	20.1	0.8	9.2	0.002	0.021
Fruta	97.6	-0.8	0.7	-0.008	0.007
Apelsina	9.4	2.0	-4.8	0.002	-0.006
Bacoba y banana	19.9	0.3	9.3	0.000	0.015
Appel	9.3	-0.2	-4.8	0.000	-0.005
Awacati	5.0	-3.9	1.9	-0.002	0.001
Druif	9.2	-14.1	-8.1	-0.014	-0.008
Fruta seco	11.9	4.9	9.6	0.005	0.011
Lamunchi y mandarin	6.0	1.8	-13.9	0.001	-0.008
Cherry y strawberry	8.8	4.6	-4.0	0.005	-0.005
Melon y patia	7.7	-4.0	5.4	-0.003	0.004
Papaya y anasa	6.9	-3.1	11.9	-0.002	0.006
Otro fruta y productonan di fruta	3.5	-3.6	7.5	-0.001	0.003
Batata, yuca y batata dushi	18.2	-1.0	6.6	-0.001	0.009
Batata	12.2	-4.3	-4.3	-0.003	-0.004
Otro productonan traha di batata	2.0	3.9	24.5	0.001	0.005
Batata dushi y yuca	4.0	2.7	22.1	0.001	0.008
Berdura	89.1	0.9	8.3	0.007	0.063
Lechuga	6.8	-13.9	-39.0	-0.004	-0.017
Tomati	9.7	1.5	21.1	0.001	0.017
Ciboyo y garlic	18.7	5.9	11.6	0.009	0.018
Celery y broccoli	15.3	6.0	1.7	0.007	0.002
Otro berdura	15.3	-5.5	6.5	-0.008	0.008
Otro berdura preserva of procesa	8.4	1.7	14.5	0.002	0.012
Mesclanan di berdura congela	14.8	-0.2	16.5	0.000	0.022
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	-0.2	10.1	-0.001	0.044
Sucu	12.1	1.4	7.6	0.002	0.010
Jam y mermelada	2.5	0.3	4.9	0.000	0.001
Otro productonan traha cu sucu	27.5	-0.9	11.8	-0.003	0.033
Restante productonan pa alimentacion	80.1	1.5	10.8	0.013	0.088
Otro productonan pa alimentacion	80.1	1.5	10.8	0.013	0.088
Bebidanan no-alcoholico	123.6	1.8	9.7	0.023	0.123
Koffie y te	20.9	0.0	14.5	0.000	0.029
Otro bebida no-alcoholico	14.6	0.5	3.9	0.001	0.006
Refresco y bebida deportivo	31.0	-0.1	12.2	0.000	0.040
Juice di fruta	57.1	3.8	8.0	0.023	0.048
Cuminda pafo di cas	429.8	1.2	8.1	0.056	0.372
Cuminda y bebida pa consumi pafo di cas	429.8	1.2	8.1	0.056	0.372
Otro bienes y servicinan	8,482.5	-0.5	4.1	-0.428	3.439
Otro bienes	4,735.8	-0.3	7.7	-0.141	3.625
Otro servicinan	3,746.7	-0.8	-0.5	-0.287	-0.186
CPI	10,000	-0.3	4.9	-0.325	4.857

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 4

Resumen Indice di Prijs di Consumo (CPI), 2022 - 2023 (Jun 2019 = 100)

	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	Base Jun-19 =100.0	AÑA: 2023				AÑA: 2022				
					CAMBIO				CAMBIO				
					Mensual	Acumula	Tasa anual 12 luna	Promedio anual 24 luna	Mensual	Acumula	Tasa anual 12 luna	Promedio anual 24 luna	
	Jan.'22	Dec.'21	Jan.'23	Dec.'22									
<u>Henter Populacion</u>	100.07	100.60	106.69	106.37	0.3	0.3	6.6	5.8	-0.5	-0.5	3.3	1.2	
Entrada abou	99.81	100.16	106.78	106.44	0.3	0.3	7.0		-0.3	-0.3	3.1		
Entrada halto	100.17	100.80	106.63	106.32	0.3	0.3	6.4		-0.6	-0.6	3.4		
	Feb.'22	Jan.'22	Feb.'23	Jan.'23									
<u>Henter Populacion</u>	100.44	100.07	107.59	106.69	0.8	1.1	7.1	6.1	0.4	-0.2	3.5	1.7	
Entrada abou	100.27	99.81	107.69	106.78	0.9	1.2	7.4		0.5	0.1	3.5		
Entrada halto	100.49	100.17	107.52	106.63	0.8	1.1	7.0		0.3	-0.3	3.6		
	Mar.'22	Feb.'22	Mar.'23	Feb.'23									
<u>Henter Populacion</u>	101.47	100.44	107.47	107.59	-0.1	1.0	5.9	6.2	1.0	0.9	4.0	2.1	
Entrada abou	101.03	100.27	107.46	107.69	-0.2	1.0	6.4		0.8	0.9	3.6		
Entrada halto	101.66	100.49	107.45	107.52	-0.1	1.1	5.7		1.2	0.9	4.1		
	Apr.'22	Mar.'22	Apr.'23	Mar.'23									
<u>Henter Populacion</u>	102.16	101.47	107.12	107.47	-0.3	0.7	4.9	6.3	0.7	1.5	4.7	2.6	
Entrada abou	101.62	101.03	107.31	107.46	-0.1	0.8	5.6		0.6	1.5	4.2		
Entrada halto	102.39	101.66	107.00	107.45	-0.4	0.6	4.5		0.7	1.6	4.9		
	Mei'22	Apr.'22	Mei'23	Apr.'23									
<u>Henter Populacion</u>	102.49	102.16							0.3	1.9	5.2	3.0	
Entrada abou	102.08	101.62							0.5	1.9	4.9		
Entrada halto	102.66	102.39							0.3	1.8	5.4		
	Jun'22	Mei'22	Jun'23	Mei'23									
<u>Henter Populacion</u>	103.26	102.49							0.7	2.6	5.3	3.4	
Entrada abou	102.91	102.08							0.8	2.7	5.1		
Entrada halto	103.40	102.66							0.7	2.6	5.4		
	Jul'22	Jun'22	Jul'23	Jun'23									
<u>Henter Populacion</u>	104.46	103.26							1.2	3.8	6.0	3.7	
Entrada abou	103.79	102.91							0.9	3.6	5.6		
Entrada halto	104.76	103.40							1.3	3.9	6.2		
	Aug.'22	Jul'22	Aug.'23	Jul'23									
<u>Henter Populacion</u>	106.43	104.46							1.9	5.8	7.7	4.3	
Entrada abou	106.46	103.79							2.6	6.3	8.0		
Entrada halto	106.41	104.76							1.6	5.6	7.6		
	Sep.'22	Aug.'22	Sep.'23	Aug.'23									
<u>Henter Populacion</u>	106.20	106.43							-0.2	5.6	7.0	4.7	
Entrada abou	106.26	106.46							-0.2	6.1	7.2		
Entrada halto	106.16	106.41							-0.2	5.3	6.9		
	Oct.'22	Sep.'22	Oct.'23	Sep.'23									
<u>Henter Populacion</u>	106.30	106.20							0.1	5.7	7.0	5.1	
Entrada abou	106.28	106.26							0.0	6.1	7.2		
Entrada halto	106.29	106.16							0.1	5.4	6.9		
	Nov.'22	Oct.'22	Nov.'23	Oct.'23									
<u>Henter Populacion</u>	106.49	106.30							0.2	5.8	6.6	5.3	
Entrada abou	106.57	106.28							0.3	6.4	7.1		
Entrada halto	106.43	106.29							0.1	5.6	6.3		
	Dec.'22	Nov.'22	Dec.'23	Nov.'23									
<u>Henter Populacion</u>	106.37	106.49							-0.1	5.7	5.7	5.5	
Entrada abou	106.44	106.57							-0.1	6.3	6.3		
Entrada halto	106.32	106.43							-0.1	5.5	5.5		

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

APPENDIX 5

Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2001 - 2023

Luna	Petroleo ¹	Componentenan di Electricidad				Costo fiho ³	Electricidad ⁴	Awa ⁵	Gasolin ⁶	Diesel ⁶
		Costo total di energia ²								
		≤ 500 kWh	501 - 1000 kWh	> 1001 kWh						
Averahe 2001	26.01	24.59	22.09	22.09	0.00	172.79	89.40	128.34	90.10	
Averahe 2002	26.06	24.89	22.39	22.39	0.00	174.91	90.82	127.20	88.68	
Averahe 2003	34.49	27.02	24.52	24.52	0.00	190.38	99.21	139.21	100.18	
Averahe 2004	41.31	27.18	24.68	24.68	0.00	191.57	100.02	152.51	113.05	
Averahe 2005	56.36	31.10	28.60	28.60	0.00	219.97	113.69	167.74	136.04	
Averahe 2006	66.12	35.91	33.41	33.41	0.00	254.88	128.70	176.22	149.77	
Averahe 2007	72.08	36.59	34.09	34.09	0.00	259.84	133.59	200.43	168.38	
Averahe 2008	99.87	45.67	43.17	43.17	0.00	325.67	161.80	228.19	214.48	
Averahe 2009	61.46	37.33	34.83	34.83	0.00	265.17	139.60	175.15	142.53	
Averahe 2010	79.22	43.92	41.42	41.42	0.00	312.98	159.21	193.43	163.22	
Averahe 2011	94.74	47.58	47.57	47.57	0.00	345.14	177.47	229.48	203.46	
Averahe 2012	94.25	47.68	51.21	53.46	0.00	353.85	171.13	235.53	210.07	
Averahe 2013	98.00	41.10	44.90	58.40	0.00	306.75	137.05	229.48	205.83	
Averahe 2014	93.49	42.58	45.32	57.77	0.63	315.71	137.05	224.24	200.21	
Averahe 2015	48.71	47.02	46.56	55.87	2.50	342.59	137.05	179.74	147.80	
Averahe 2016	43.17	40.40	41.80	47.64	12.50	308.76	137.05	165.87	131.12	
Averahe 2017	50.85	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	180.79	147.69	
Averahe 2018	65.08	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	204.95	177.59	
Averahe 2019	56.84	34.52	35.72	45.93	12.50	265.65	137.05	202.67	176.53	
Averahe 2020	39.25	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	177.93	143.26	
Averahe 2021	67.78	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	223.38	181.95	
Januari-22	83.06	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	230.60	195.00	
Februari-22	91.32	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	245.70	214.10	
Maart-22	108.58	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	261.00	228.80	
April-22	102.29	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	291.00	274.50	
Mei-22	109.31	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	289.00	289.00	
Juni-22	115.29	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	321.20	290.30	
Juli-22	103.21	31.09	31.99	42.09	12.50	240.09	137.05	335.70	312.70	
Augustus-22	93.74	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	167.75	293.20	278.50	
September-22	85.37	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	268.00	269.90	
October-22	87.61	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	254.90	259.40	
November-22	85.37	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	269.10	284.80	
December-22	76.80	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	251.40	261.00	
Averahe 2022	95.16	34.19	35.18	46.29	12.50	262.78	150.17	275.90	263.17	
Januari-23	78.01	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	243.80	246.60	
Februari-23	76.99	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	262.50	260.30	
Maart-23	73.51	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	257.60	234.80	
April-23	79.51	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	262.40	231.50	
Mei-23										
Juni-23										
Juli-23										
Augustus-23										
September-23										
October-23										
November-23										
December-23										
Averahe 2023	77.00	38.53	39.65	52.16	12.50	294.56	168.73	256.58	243.30	

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

¹ Prijs promedio di petroleo di West Texas Intermediate (WTI) pa bari na US\$ (Source: U.S. Energy Information Administration)

² Costo total di enegia na Afl. cent pa kWh

³ E costo fiho a wordo introduci na October 2014 na Afl. 2.50

⁴ Prijs di electricidad na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda di 725.5 kWh

⁵ Prijs di awa na Afl. ta basa riba un uso promedio pa vivienda

⁶ Prijs di gasolin y diesel na Afl. cent pa liter

APPENDIX 6

